



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 2/6B.34 – SA685

Lima, 19 de diciembre de 2012

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Marco Aurelio Gonçalves Mendes, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil  
General de Aviación Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia  
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador  
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá  
Econ. Carlos José Fugarazzo Velázquez, Presidente de la DINAC, Paraguay  
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Gral. de Div. Francisco José Paz Fleitas, Presidente del INAC, Venezuela

Asunto: **Reunión regional sobre el enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP) para la Región SAM (Lima, Perú, del 1 al 3 de abril de 2013)**

**Tramitación: Tomar nota de los requisitos de los participantes y nominar participantes a más tardar el 11 de enero de 2012**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted, a continuación de nuestra carta SA666 del 12 de diciembre pasado, invitando a su Administración a la reunión regional sobre el enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP) para la Región Sudamericana, la que se llevará a cabo en la Oficina Regional de Lima, Perú, del 1 al 3 de abril de 2013.

Agradeceré tener presente que, siendo el objetivo de la reunión proporcionar a los Estados información actualizada sobre el enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP) de la OACI, dicha reunión está dedicada a los coordinadores nacionales de la observación continua (NCMCs) así como a otros funcionarios de su Estado que hayan participado

en seminarios y/o reuniones sobre el enfoque de observación continua (CMA) del USOAP. Asimismo en esta reunión se dará prioridad a la capacitación práctica de los instrumentos electrónicos del marco del CMA del USOAP en línea.

Como le solicitara en mi anterior comunicación, en caso aún no lo haya hecho, apreciaremos remitir lo más pronto posible y **a más tardar el 11 de enero de 2013** los nombres de sus delegados, así como el formulario de registro que se adjunta debidamente completado para cada delegado.

La información general y la agenda serán colocadas en la página web de la Oficina Sudamericana de la OACI [www.lima.icao.int](http://www.lima.icao.int) inmediatamente estén disponibles dentro del programa de reuniones 2013.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

*Lo indicado*

cc: Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina  
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina  
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia  
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá  
Lic. Abdel Martínez, Coordinador de Proyectos con la OACI y Asuntos Internacionales AAC, Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Cnel. (Av.) Fernando Maurenre, Director General de Aviación Civil, Uruguay  
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela  
Coordinadores nacionales de vigilancia continua (NCMCs)  
Oficina CMO, OACI Montreal